



THUIN

Le beffroi Het belfort

Tarif individuel/Individueel tarief :

- Adulte/Volwassen : 4€
- Senior (+ de 65 ans) et handicapé/Senior (65+) en mindervalide : 3€
- Enfant (de 12 à 18 ans)/Kind van 12 tot 18 : 2€
- Moins de 12 ans accompagné des parents/Kinderen jonger dan 12 en begeleid door hun ouders : gratuit/gratis

Tarif de groupe (20 personnes et+)/

Tarief voor groepen (vanaf 20 personen) :

- Adulte et senior/Volwassen en senior : 3€
- Enfant/Kind : 2€

Durée moyenne de la visite/Gemiddelde duur van het bezoek : 45 min

Accès par route/Langs de weg :

- E19 Bruxelles-Paris, Sortie 20 (Feluy), N59 vers Thuin.
- E42 Mons-Charleroi, Sortie 18 (Chapelle-Lez-Herlaimont), N59 vers Thuin.

Accès par train/per train :

Ligne/Lijn Charleroi-Erquelines : Gare de Thuin.

Accès en Bus/Met de bus :

Ligne/Lijn 109a Direction Chimay

Arrêt/Stop : Gozee Place

A pied vers/Te voet naar Gozée Armand Bury

Ligne/Lijn 91 Direction Piéton

Animaux/Pets : non admis/niet toegestaan

Voyageur à besoins spécifiques : non accessible en fauteuil
Reiziger met speciale behoeften: niet toegankelijk voor rolstoelgebruikers

Le beffroi/Het Belfort

Place du Chapitre - 6530 Thuin - Belgique (Wallonie)

Tél. : 0032 (0)71/59.54.54 - 071/55.49.18

Fax : 0032 (0)71/59.54.53

Page facebook : @tourismethuin

E-mail : thuין@thuintourisme.be - <https://beffroidethuin.be>

Du 01 janvier au 31 mars: du mardi au vendredi: de 10h à 12h et de 13h à 16h

Du 1 avril au 30 septembre, du lundi au dimanche : de 10h à 12h & de 13h à 18h

Congés scolaires (détente, printemps, automne, hiver): du lundi au dimanche : de 10h à 12h & de 13h à 16h

Du 1 octobre au 31 mars, du mardi au vendredi : de 10h à 12h & de 13h à 17h

Fermé : Les 01/01 - 18/05 - 11/11 - 25/12

Van 1 januari tot 31 maart: van dinsdag tot vrijdag: van 10u tot 12u en van 13u tot 16u

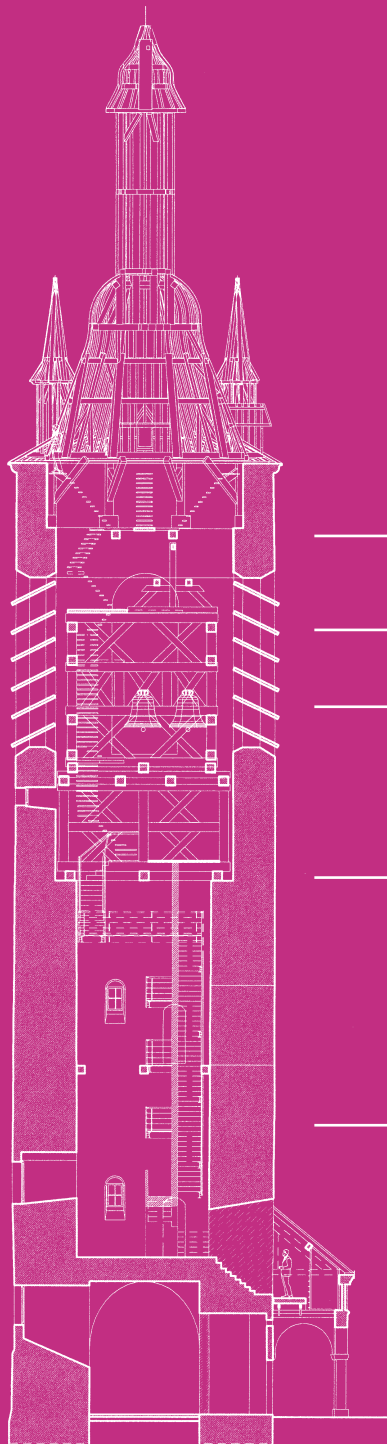
Van 1 april tot 30 september, maandag tot zondag : van 10u tot 12u & van 13u tot 18u

Van 15 februari tot 21 februari, van 1 november tot 7 november, van 27 december tot 9 januari, maandag tot zondag : van 10u tot 12u & 13u tot 16u

Van 1 oktober tot 31 maart, dinsdag tot vrijdag : van 10u tot 12u & 13u tot 17u

Gesloten: 01/01 - 18/05 - 11/11 - 25/12





Déjà au Moyen Age, Thuin possédait son Belfroi dont le rôle était de garder la ville... Ses origines sont donc bien plus anciennes que 1638 (date inscrite sur la tour). Cette date fait référence à la période où le magistrat de Thuin décida d'édifier « un nouveau beffroi » pour sa ville. Il est alors annexé à la Collégiale St Théodard. Même si les Chanoines y ont accès pour l'usage des cloches, le Belfroi est avant tout un bâtiment civil à charge de la Ville. C'est ce qui lui a permis d'échapper à la confiscation des biens à la Révolution française. L'Eglise achetée par l'Administration communale sera quant à elle démolie en 1811 sous les ordres du Maire Martin pour faire de cet espace une « place à danser »...

Reeds in de Middeleeuwen bezat Thuin zijn Klokkentoren waarvan de rol was te waken over de stad. Zijn oorsprong is veel ouder dan 1638 (datum geschreven op de toren).

Deze datum verwijst naar de periode waarin de magistraat van Thuin besloot om "een nieuwe klokkentoren" voor zijn stad te laten bouwen. Hij wordt dan gevoegd bij de collegiale kerk St Théodard. Zelfs als de Kanunniken toegang hebben tot het belfort voor het luiden van de klokken, is deze toren vooral een burgerlijk gebouw ten laste van de Stad. Daardoor is het Belfort ontsnapt aan de confiscatie van de kerkelijke goederen tijdens de Franse revolutie. De Kerk werd gekocht door het Gemeentebestuur en zal op orde van de Burgemeester Martin afgebroken worden in 1811 om een ruimte vrij te maken "om te dansen"...

Niveau 6
Verdieping 6

Niveau 5
Verdieping 5

Niveau 4
Verdieping 4

Niveau 3
Verdieping 3

Niveau 2
Verdieping 2

Niveau 1
Verdieping 1

Niveau 0
Verdieping 0

Le beffroi de Thuin

Het belfort van Thuin

Niveau 0	Accueil
Verdieping 0	Ontvangst aan Office du Tourisme de Thuin
Niveau 1	Découvrez le film sur sa restauration et parcourez les panneaux expliquant son histoire.
Verdieping 1	Ontvangst voor het bezoek van het belfort. Ontdek de film over de restauratie ervan; de panelen geven toelichting bij de geschiedenis.
Niveau 2	Départ de la visite.
Verdieping 2	Vertrek van het bezoek.
Niveau 3	L'horloge ancienne avec système mécanique automatique
Verdieping 3	De oude klok met automatisch mechanisch systeem
Niveau 4	Deux cloches qui ont échappé d'abord aux révolutionnaires français puis aux Allemands lors des deux guerres mondiales. Elles ont subi un lifting à la frontière polonaise en 2004.
Verdieping 4	Twee klokken die eerst aan de Franse revolutionnaires vervolgens aan de Duitsers tijdens beide wereldoorlogen zijn ontsnapt. Zij hebben een face-lift ondergaan aan de poolse grens in 2004.
Niveau 5	Le carillon et ses 25 cloches !!!
Verdieping 5	Het klokkenspel met 25 klokken
Niveau 6	Point de vue exceptionnel sur les vallées de la Sambre et de la Biesmelle
Verdieping 6	En fantastisch panorama op de valleien van de Samber en de Biesmelle.

... bonne visite
... Veel plezier